**Лексические особенности и дифференциация сленга в американском и британском вариантах английского языка**

В современном мире существует немало вариантов английского языка – от американского до австралийского. В свою очередь, в каждой англоговорящей стране существует множество различных диалектов: например, в Великобритании это уэльские, английские и шотландские диалекты, а в США – южные диалекты, диалекты Новой Англии и другие. В каждом диалекте английского языка мы можем обнаружить огромное количество сленговых слов, или сленгизмов, в различиях которых мы и постараемся разобраться благодаря проведению исследования.

Актуальность выбора темы обусловлена тем, что сленг, являясь неотъемлемой частью современного английского языка, представляет собой одну из самых важных проблем лексикологии; а также большим распространением и употреблением всеми слоями общества сленговых слов.

Цель нашего исследования – изучение различий сленга в британском и американском вариантах английского языка.

Сленг (англ. slang) — набор особых слов или новых значений уже существующих слов, употребляемых в различных группах людей (профессиональных, общественных, возрастных и так далее).

В британском и американском вариантах английского языка сленговые слова употребляются повсеместно: сленг используется людьми в повседневном общении, он имеет применение на радио и телевидении, в газетах и журналах, и, разумеется, очень распространен среди средств массовой информации в Интернете. Но между американским и британским сленгом существуют огромные различия. В своем большинстве эти различия заключаются в том, что сленгизмы имеют разные значения. Именно поэтому, употребив одно и то же сленговое слово на территории Великобритании и США, можно быть понятым совершенно по-разному. На примере видеозаписи известных YouTube-блоггеров Дэна Хауэлла и Коннора Франта мы разберем британский сленг, его отличия от американского сленга и его особенности.

Со слов британского блоггера мы можем узнать интересное слово «lad». Кембриджский словарь английского языка определяет это слово как «мальчик, молодой человек». Это слово часто употребляется молодыми британцами в его сленговом значении «друг, приятель». В связи с его альтернативным значением в британском варианте английского языка образовалась целая ветвь сленговых слов, которые называют «lad language» или «приятельский язык». Это те слова, которые употребляются в повседневной жизни в основном студентами и молодыми людьми, проживающими на территории Великобритании.

Одно из основных слов, которое британцы употребляют очень часто – слово «mate». В Кембриджском словаре английского языка это слово определяется как «животная особь противоположного пола», например: Peacocks use their beautiful tails to attract mates. – Павлины используют свои красивые хвосты для привлечения самок (особей противоположного пола). В британском сленге это слово широко используется в значении «друг, товарищ, приятель», например: We’ve been mates since our school days. – Мы были друзьями (товарищами, приятелями) еще со школьных времен. В американском английском это слово имеет значение «любовник», а также значения «муж или жена».

Следующее слово, которое мы разберем – «banter». В Кембриджском словаре этому слову дается определение «смешная, несерьезная беседа». Например: That kind of banter isn’t appropriate at work. – Такие смешные (несерьезные) разговоры неуместны на работе. В британском сленге «banter» или сокращенно «bants» имеет определение «дружеские шутки» или «шутки, которые понятны только определенной группе друзей», например: I’m sorry, you won’t understand our bants. – Прости, ты не поймешь наших (дружеских) шуток. В американском сленге это слово имеет значение «небольшая беседа».

Еще одно слово – «ledge», которое является простым сокращением слова «legend». В Кембриджском словаре оно имеет перевод «легенда, выдающаяся личность». В британском и американском вариантах английского языка это слово используется в основном в выражении «You’re a legend!» (в британском – «You’re a ledge!»), что переводится как «Ты – легенда!», когда говорящий хочет выразить свое уважение и восхищение кем-то, чаще всего в неформальной беседе.

Выражение «smash it» также нередко используется молодыми британцами в повседневной речи. Его значение – «делать что-то очень хорошо, отлично справиться». Например: «We’re gonna smash it!» - «Мы отлично справимся (сделаем это очень хорошо)!». Это выражение имеет аналог в американском английском – «kill it», например: «He kills it on drums.» - «Он отлично играет на барабанах.»

Слово «neck», имеющее значение «шея», также используется в качестве глагола в британском английском в значении «выпить что-то очень быстро, выпить залпом». Например: «I wanna neck a couple of pints in a pub.» - «Я хочу выпить залпом (очень быстро) пару пинт пива (эля) в пабе».

Для слова «drunk» - «пьяный» в британском английском имеется множество аналогов. Наиболее часто используемый среди них – «hammered». Например: «I got hammered on that party yesterday.» - «Я напился на той вечеринке вчера.» В американском варианте английского языка наиболее часто используемый аналог этого слова – «wasted», например: «It was my very first party and I was wasted!» - «Это была моя первая вечеринка, и я напился!»

Итак, сленг – это незаменимое средство выражения мыслей при общении в современном мире. Наиболее популярен он среди подростков и молодежи, но и взрослые люди также используют сленгизмы. Благодаря его широкому употреблению, он оказал большое влияние на традиционный английский язык, как в Великобритании, так и в США.

**СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ**

1. Википедия – свободная энциклопедия [Электронный ресурс] – http://wikipedia.org (дата обращения: 26.03.2018).

2. Cambridge Dictionary [Электронный ресурс] – https://dictionary.cambridge.org (дата обращения 27.03.2018)